

**Politische Gemeinde
Bettwiesen**



**Einladung und Botschaft
zur Budgetversammlung**

**Montag, 28. November 2022, ca. 20 Uhr
(im Anschluss an Schulgemeindeversammlung)
in der Turnhalle**

Traktanden:

- 1. Wahl von 2 Stimmezählern**
- 2. Bereinigung des Stimmregisters**
- 3. Traktandenliste**
- 4. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 28.06.2022**
- 5. Kreditantrag Sanierung Alpenblick**
- 6. Budget 2023**
- 7. Steuerfuss 2023 (Antrag 47%, wie bisher)**
- 8. Wahlen**
 - 8.1 Wahl des Gemeindepräsidenten**
 - 8.2 Wahl von 4 Mitgliedern des Gemeinderates**
 - 8.3 Wahl von 2 Mitgliedern der Rechnungsprüfungskommission und eines Suppleanten**
 - 8.4 Wahl von 2 Urnenoffizianten und 2 Suppleanten**
- 9. Mitteilungen und Verschiedenes**

Traktandum 4

Protokoll der Gemeindeversammlung vom 28.06.2022

Ort: Turnhalle Bettwiesen
Beginn: 19.30 Uhr
Vorsitz: Patrick Marcolin, Gemeindepräsident
Protokoll: Corinne Oertig, Gemeindeschreiberin

Traktanden:

1. *Wahl von 2 Stimmzählern*
2. *Bereinigung des Stimmregisters*
3. *Traktandenliste*
4. *Protokoll der Gemeindeversammlung vom 17. November 2021*
5. *Abfallreglement*
6. *Rechnung 2021*
7. *Antrag über die Verwendung des Rechnungsergebnisses und Genehmigung der Rechnung 2021*
8. *Mitteilungen und Verschiedenes*

Gemeindepräsident Patrick Marcolin begrüsst um 19.30 Uhr die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger zur heutigen Rechnungsversammlung in der Turnhalle Bettwiesen.

Einen besonderen Gruss richtet Patrick Marcolin an die Jungbürgerinnen und Jungbürger sowie an die Neuzugezogenen. Weiter begrüsst er die Gäste Markus Nägeli vom Planungsbüro Nägeli und Frau Helene Wolff, von der Gemeindeverwaltung die Mitarbeiter/In Ivo Lieberherr und Corinne Oertig. Herr Christoph Heer von der Thurgauer- und Wilerzeitung wird über den heutigen Abend berichten.

Für die heutige Versammlung haben sich mehrere Personen entschuldigt. Der Gemeindepräsident verzichtet auf eine namentliche Nennung. Die Personen werden im Protokoll jedoch aufgeführt: Höneisen Willy, Dähler Claudia und Markus, Hummler Elisabeth und Christian.

1 Wahl von 2 Stimmzählern

Als Stimmzähler werden Maxime Deschenaux und Edwin Bürge vorgeschlagen und einstimmig gewählt.

2 Bereinigung des Stimmregisters

<i>Einwohner</i>	<i>1248</i>
<i>Stimmberechtigte</i>	<i>783</i>
<i>Anwesende</i>	<i>63</i>

Nicht stimmberechtigt sind Frau Corinne Oertig (Gemeindeschreiberin), Leiter der Finanz- und Steuerverwaltung Herr Ivo Lieberherr sowie Herr Markus Nägeli, Herr Christoph Heer und Frau Helene Wolff. Weiter wird das Stimmrecht von niemandem bestritten.

3 Traktandenliste

Die Stimmrechtsausweise inkl. Einladung und Botschaften zur heutigen Versammlung sind den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern fristgerecht zugestellt worden. Die Zustellungsfrist wird nicht bestritten. Die Diskussion zur Traktandenliste wird nicht gewünscht. Die Traktandenliste wird einstimmig genehmigt.

4 Protokoll der Gemeindeversammlung vom 17. November 2021

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 17. November 2021 wurde den Stimmbürgern mit der Botschaft zugestellt. Es wird keine Diskussion gewünscht. Das Protokoll wird einstimmig genehmigt und der Verfasserin Corinne Oertig verdankt.

5 Abfallreglement

Unser aktuelles Abfallreglement stammt vom 15. Januar 1996 und entspricht nicht mehr der gültigen Gesetzgebung. Insbesondere der bereits per 1. November 1997 abgeänderte Artikel 32a des Umweltschutzgesetz, welcher aussagt, dass die Entsorgung von Siedlungsabfällen, hierzu gehören auch die Grüngutabfälle, vom Verursacher zu tragen sind. Das Reglement basiert auf dem Musterreglement des Verband Thurgauer Gemeinden. Vom 7. März bis 6. April 2022 fand die Vernehmlassung statt. Zwei Rückmeldungen dazu sind eingegangen, eine Meldung hat darauf aufmerksam gemacht, dass die Papierabfuhr im Reglement nicht aufgeführt ist, der zweite Input hat Anregungen betreffend der schreibform männlich/weiblich gemacht.

Heute Abend wird lediglich über das neue Reglement abgestimmt. Die Festlegung der dazugehörenden Abfallgebühren liegt gemäss §21 unserer Gemeindeordnung in der Kompetenz des Gemeinderates. Dennoch zeigt der Vorsitzende die geplanten Tarife auf, die ab 1. Januar 2023 gelten sollen.

Zwecks einer besseren Verständlichkeit möchte der Gemeinderat den Artikel 14a um 2 Absätze erweitern. In Abs. 4 wird nochmals klar definiert, dass zur Deckung der Ausgaben im allgemeinen Bereich eine Grundgebühr erhoben wird. Mit Abs. 5 wird ergänzt, dass die Grundgebühr auch geschuldet ist, wenn freiwillig auf Dienstleistungen verzichtet wird. Mit Abs. 4 im Artikel 14b werden die Bemessungsgrundlagen, analog den heutigen, aufgelistet.

Es werden keine Fragen gestellt und es wird keine Diskussion gewünscht.

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung des neuen Abfallreglements, inklusive der zwei Ergänzungen bei Artikel 14a und 14b.

Die Gemeindeversammlung genehmigt die geänderten Artikel 14a mit 2 Enthaltungen und 37 Ja-Stimmen und Artikel 14b mit einer Enthaltung und 38 Ja-Stimmen. Das gesamte Abfallreglement wird mit 3 Enthaltungen und 36 Ja-Stimmen angenommen.

Patrick Marcolin bedankt sich für die eindeutige Zustimmung.

6 Rechnung 2021

Noch nie in der Geschichte der Gemeinde Bettwiesen wurde mit CHF 397'911.49 ein so grosser Überschuss wie im vergangenen Jahr erzielt. Budgetiert wurde ein Defizit von CHF 30'900. Als Hauptgründe für den sehr guten Jahresabschluss sind unerwartet höhere Steuererträge von juristischen Personen, leicht höhere Steuererträge bei Einkommen und Vermögen natürlicher Personen sowie aufgrund eines regen Handels um einiges höhere Grundstückgewinnsteuern.

Die Steuerkraft ist gegenüber dem Vorjahr um rund 14% auf 2644 gestiegen.

Die Diskussion ist eröffnet: Es werden keine Fragen zur vorliegenden Rechnung gestellt.

7 Antrag über die Verwendung des Rechnungsergebnisses und Genehmigung der Rechnung 2021

Der Gemeinderat beantragt, die vorliegende Rechnung sowie die Gewinnverwendung wie folgt zu genehmigen:

Ertragsüberschuss	CHF 397'911.49
Übertrag ins Eigenkapital	CHF 147'911.49
Übertrag Vorfinanzierung Aneterbach	CHF 225'000.00
Übertrag Spezialfinz. Landw. Strukturverbesserung	CHF 25'000.00

Die Gemeindeversammlung genehmigt die Rechnung 2021 und die Gewinnverteilung mit 38 Ja-Stimmen und 1 Nein-Stimme. Patrick Marcolin bedankt sich für die klare Zustimmung.

8 Mitteilungen und Verschiedenes

Ukraine

Die Ukrainekrise beschäftigt uns. Wie im Mitteilungsblatt informiert, hat der Gemeinderat beschlossen, aufgrund des Mehraufwandes das Pensum im Sozialamt temporär um 10% zu erhöhen. Zu Beginn der Krise waren bei uns 15 Personen untergebracht. Mittlerweile sind 5 Personen entweder in die Ukraine zurückgekehrt oder in einen Drittstaat weitergereist. Die ursprünglich 15 bzw. jetzt noch 10 Personen bedeuten für das Sozialamt einen massiv grösseren Arbeitsaufwand. Erschwerend kommt dazu, dass vor allem am Anfang sehr vieles unklar war. Weisungen von kantonalen Stellen wurden gar nicht oder zum Teil widersprüchlich abgegeben. Hingegen sehr gut geklappt hat die Zusammenarbeit der 13 Sozialämter im Bezirk Münchwilen. Hoffen wir auf ein baldiges Kriegsende und eine Beruhigung der Situation.

Einsprache Planaufgabe

Zum Auflageprojekt Gestaltung Bahnhofplatz sind bis Stand heute 2 Einsprachen beim Gemeinderat eingegangen. Die Auflagefrist läuft noch bis morgen. Informationen zum weiteren Vorgehen werden im nächsten Mitteilungsblatt erfolgen. Die Kosten liegen aktuell gesamthaft gesehen unter dem bewilligten Kredit von 2,7 Mio. CHF. Dies vor allem wegen tieferen Kosten bei der Kanalisation. Wasser und EW hingegen werden den Kreditrahmen sicherlich überschreiten.

Weihnachtsbeleuchtung

Dem Aufruf im Mitteilungsblatt zur Mitarbeit bei der Evaluation einer Weihnachtsbeleuchtung folgten insgesamt 5 Personen aus der Gemeinde. Unter der Leitung von Gemeinderätin Franziska Pustiasi wurden verschiedene Varianten ausgearbeitet. Diese werden an der Budgetversammlung vorgestellt und zur Abstimmung vorgelegt.

Deponiestandorte

Im Mitteilungsblatt 8/2021 wurden sie vom Amt für Umwelt ausführlich über den Stand der Untersuchungen der einzelnen Deponiestandorte informiert. Hier ein kurzes Update.

Deponie Fuchsloch

Die Technische Untersuchung wird demnächst beim AfU eingereicht. Nach Überprüfung des Berichts wird entschieden, ob der belastete Standort sanierungs- oder überwachungsbedürftig ist. Erst dann wird klar, welche Auswirkungen dies für unsere Gemeinde hat, da Bettwiesen bei diesem Standort in der Pflicht ist.

Ehemalige Verzinkerei

Der Bericht zur technischen Untersuchung ist beim AfU am 10. Juni 2022 eingereicht worden. Das Amt wird diesen Bericht prüfen und eine Stellungnahme verfassen. Diese Arbeiten dauern ca. bis Anfang Winter. Danach wird analog Fuchsloch entschieden werden müssen über sanierungs- oder überwachungswürdig. Sollte der Standort sanierungsbedürftig sein, so wird in einem Variantenstudium die optimale Sanierungsmassnahme bestimmt.

Deponie Alpenblick

Bei dieser Deponie besteht Handlungsbedarf beim Schutzgut Boden. Beim Schutzgut Wasser mussten weitere Untersuchungen durchgeführt werden. Der abschliessende Bericht wird bis Ende Juni beim AfU erwartet. Danach wird die Sanierungsvariante ausgearbeitet.

Alte Galvano

Wie im Bericht im August mitgeteilt, mussten weitere Untersuchungen bei diesem Standort angeordnet werden, da die ausgehenden Belastungen im Untergrund sich auch auf die Nachbarparzellen ausstrecken. Diese Untersuchungen sind noch am Laufen.

Unterflurcontainer

Aktuell sind über das gesamte Gemeindegebiet gesehen 9 Unterflurcontainer in Betrieb. Weitere werden im Herbst an der Winkelstrasse und beim MFH Hauptstrasse 42 dazukommen. Es fehlen dann noch 2-3 Standorte für die Gebiete Stägen- und Langacker sowie im Bereich Hauptstrasse Süd für die komplette Erschliessung.

Die einzelnen Haushalte wurden den Unterflurbehältern zugeordnet. Der Abfall bei den Gebieten ohne Unterflur wird noch mittels Strassensammlung eingesammelt. Wir bitten die Bürgerinnen und Bürger aus den Gebieten mit Strassensammlung bei Ferien oder Feiertagen ihren Müll nicht beim Unterflurcontainer beim Volg einzuwerfen. Dieser Container, er wird bereits 2x wöchentlich geleert, überläuft regelmässig. Weiter bitten wir sie generell, wenn der Behälter voll ist, die Säcke nicht vor den Unterflurcontainern abzustellen. Dies ist jeweils ein gefundenes Fressen für die nachtaktiven Tiere und für unsere Angestellten kein sonderlich angenehmer Job am nächsten Morgen, den Müll auf der Strasse zusammen zu kehren. Besten Dank für Ihre Mitarbeit.

Dank

Gemeindepräsident Patrick Marcolin bedankt sich bei allen Personen, welche sich für das Wohl der Gemeinde eingesetzt haben. Diese Leute leisten einen wichtigen Beitrag, dass unsere Gemeinde überhaupt funktioniert.

Bei der Primarschulgemeinde bedankt sich Marcolin für das Gastrecht, insbesondere beim Schulabwart Sandor Gera für seine tatkräftige Unterstützung. Ebenso ein Dank an Jürg Arpagaus für die Betreuung der Technik und an Lisa Rey für die Dekoration.

Ein Dank geht auch an die anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger. Mit ihrem Erscheinen und ihrem Einbringen heute Abend zeigen sie aktiv Interesse an unserem Dorf.

Allgemeine Umfrage

Zum Schluss haben die Anwesenden die Möglichkeit, sich zu äussern.

Urs Bürge:

- *Bach Stocken abwärts sei in sehr schlechtem Zustand. Ebenso beim Bahndamm, zwei Drainagen sind verstopft. Trotz mehrerer Aufforderungen wurden seine Anfragen ignoriert, dies sei eine totale Arbeitsverweigerung und Schikane. Mario Fust schlägt ein bilaterales betrachten der Situation vor Ort vor.*
- *Wegweiser Pilgerweg Richtung Bahnhof führt über sein Land. Der Wegweiser wurde jedoch nicht von der Gemeinde montiert. Patrick Marcolin wird sich dem annehmen.*

Niklaus Meier:

- *Die Weihnachtsbeleuchtung soll nicht angeschafft werden. Die Gemeinde soll Vorbild sein und Strom sparen. Urs Bürge widerspricht und ist anderer Meinung.*

Clemens Dahinden:

- *Petition Stopp Gestaltung Bahnhofplatz: Clemens Dahinden informiert über den Ablauf. Die Informationen vom Gemeinderat seien ungenügend und falsch erfolgt. Insbesondere bezüglich angeforderter Bushaltestelle und Beleuchtung. Die öffentliche Auflage sei zudem zum falschen Zeitpunkt erfolgt.*

Clemens Dahinden stellt folgenden Antrag:

1. *Das Projekt Gestaltung Bahnhofplatz, insbesondere die Punkte Bushaltestelle, Inselformgestaltung und Beleuchtung, ist zu überarbeiten.*
2. *Es ist umgehend eine Planungsgruppe, u. a. mit interessierten Bürgerinnen und Bürgern zu bilden.*
3. *Das Ergebnis ist an einer öffentlichen Informationsveranstaltung mit Diskussionsrunde zu präsentieren.*
4. *Der Rohbau der Neugestaltung Bahnhofplatz darf erst nach der Informationsveranstaltung in Angriff genommen werden.*

Patrick Marcolin erklärt, dass nur über traktandierte Geschäfte abgestimmt werden kann. Der Souverän kann allerdings den Antrag als erheblich erklären. So würde der Antrag an einer der nächsten Gemeindeversammlungen nochmals thematisiert werden.

Der Souverän stimmt ab, ob obenstehender Antrag als erheblich erklärt werden soll: 10 Ja-Stimmen, 28 Nein-Stimmen. Der Antrag von Clemens Dahinden wird somit abgelehnt.

Clemens Dahinden

- *Weiter bemängelt Clemens Dahinden die kommende Verkehrssituation mit WilWest. Die Massnahme Nord bedeutet eine starke Verkehrszunahme auf unserer Kantonsstrasse. Die Grünaustrasse bis Konstanzerstrasse, Massnahme Ost, soll realisiert werden.*

Clemens Dahinden stellt folgenden Antrag:

1. *Der Gemeinderat hat umgehend öffentlich kundzutun, was er bis jetzt in dieser Angelegenheit unternommen hat.*

2. Der Gemeinderat hat regelmässig über seine Bemühungen und Ergebnisse öffentlich zu informieren.
3. Der Gemeinderat wird beauftragt, sich mit anderen Gemeinden zusammen zu tun, um die Regierung unter Druck setzen zu können.

Der Souverän stimmt ab, ob obenstehender Antrag als erheblich erklärt werden soll: 8 Ja-Stimmen, 25 Nein-Stimmen. Der Antrag von Clemens Dahinden wird somit abgelehnt.

Gegen den rechtmässigen Verlauf dieser Versammlung wird kein Einspruch erhoben.

Die nächste Gemeindeversammlung findet am Montag, 28. November 2022 statt, wiederum in der Turnhalle Bettwiesen. Die Versammlung wird direkt nach der ausserordentlichen Schulgemeindeversammlung stattfinden. Der genaue Ablauf wird noch kommuniziert.

Die Versammlung wird um 20.35 Uhr geschlossen. Es wird ein Apéro offeriert.

Der Gemeindepräsident

Die Gemeindeschreiberin

Patrick Marcolin

Corinne Oertig

Traktandum 5

Kreditantrag Sanierung Alpenblick

Erwägung

Das Quartier Alpenblick gehört zu den ältesten der Gemeinde Bettwiesen. Der Strassenkörper, wie auch die Werkleitungen müssen gemäss Unterhaltsplanung saniert werden. Die Strassenentwässerung weist eklatante Mängel auf. Schon mehrfach ist es zu Schäden an Liegenschaften aufgrund der mangelhaften bzw. fehlenden Strassenentwässerung gekommen. Die Gemeinde ist in der Bauzone verpflichtet, anfallende Regenabwasser zu fassen und darf dies nicht auf die privaten Liegenschaften ableiten. Die bestehende Gussleitung der Wasserversorgung ist ca. 40-jährig. Die bestehende Stromversorgung erfolgt über eine gemuffte Kabelanlage. Die Bauverwaltung Bettwiesen hat die NRP Ingenieure AG mit Beschluss des Gemeinderats vom 28.03.2022 beauftragt, das Bauprojekt auszuarbeiten.

Projekt

Die Gesamtlänge der Sanierung beträgt circa 350m. Die Strasse weist eine Breite von 4.00m bis 4.70m auf. Die Ausbaubreite wird durchgängig auf 4.40m beibehalten und wo nötig erweitert. Die Linienführung der Strasse wird wo nötig auf die bestehende Parzellierung angepasst. Ein separater Fussweg wird nicht erstellt. Im nördlichen und östlichen Bereich erfolgt die Sanierung im Vollausbau. Die bestehende Foundation ist nicht ausreichend und wird mit einer Stärke von 50cm, mit Kiessand 1 TG99 oder RC-Kiesgemisch ersetzt. Der westliche und südliche Bereich weist eine ausreichende Foundation auf. Hier erfolgt ein Belagsersatz. Wo nötig wird das Bankett verstärkt. Der bestehende Belag wird durch eine 10cm dicke Tragschicht ACT 22 N und eine 3cm dicke Deckschicht AC 8 N ersetzt. Die bestehenden Randabschlüsse werden grösstenteils ersetzt. Das anfallende Oberflächenwasser wird über Schlammsammler gefasst und an die Mischabwasserleitung abgeleitet. Der Belagsabschluss und die seitliche Wasserführung erfolgt mit einem zweireihigen Bordstein Typ 12, kombiniert mit einem Wasserstein Typ 12. Im Bereich von Zufahrten erfolgt der Einbau gestürzt.

Die Gesamtlänge der neuen Wasserversorgungsleitung beträgt ca. 380m (ohne Hausanschlussleitungen). Es wird eine Leitung PE100 RC dn160/di 130.8, S5 erstellt. Die bestehenden Hydranten werden ersetzt. Die Löschwasserversorgung ist mit den bestehenden Hydranten gewährleistet, zusätzliche Hydranten sind nicht geplant. Die Versorgungsleitung wird in der Strassenparzelle verlegt. Die Anschlussleitungen werden grösstenteils bis in die Gebäude ersetzt. Durch die neue PE-Leitung wird die Lösch- und Trinkwasserversorgung langfristig gesichert.

Die Rohranlage der Stromversorgung soll erweitert werden, die bestehende Verteilkabine im Quartier soll ersetzt werden. Dabei wird das bestehende gemuffte Netz vollständig in den öffentlichen Raum verlegt werden und als Netz mit Direktanschluss ab VK auf den heutigen Stand der Technik gebracht werden.

Das Projekt wird in zwei Etappen erstellt. Der Deckbelageeinbau erfolgt anschliessend über das gesamte Quartier.

Kosten

1.Etappe (2023):

Strassenbau, inkl. Strassenbeleuchtung	CHF 223'500
Wasserversorgung	CHF 216'300
Elektrizitätsversorgung	CHF 116'500

2.Etappe (2024):

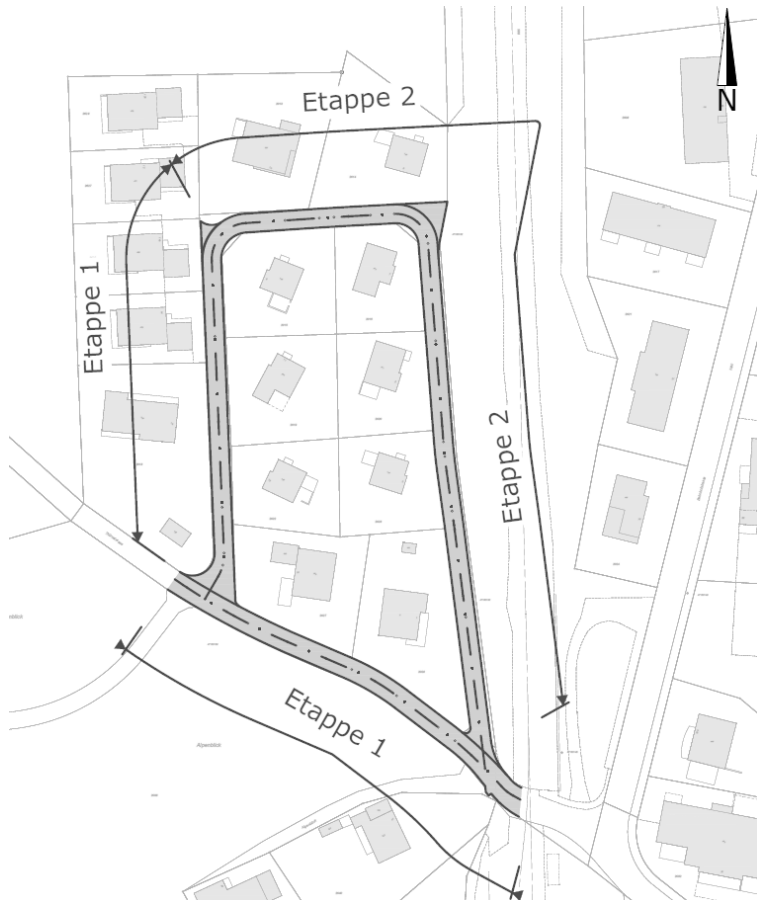
Strassenbau, inkl. Strassenbeleuchtung	CHF 270'500
Wasserversorgung	CHF 144'500
Elektrizitätsversorgung	CHF 93'000

Deckbelag (2025)

Strassenbau	CHF 57'000
Total Kreditantrag	<u>CHF 1'121'300</u>

Antrag

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, der Gemeinderat beantragt Ihnen, dem Bruttokredit von CHF 1'121'300 für das Projekt Sanierung Alpenblick zuzustimmen.



Traktandum 6

Budget 2023

Einleitung

Das Budget 2023, welches auf Basis des bestehenden Steuerfusses von 47% erstellt wurde, sieht einen Aufwandüberschuss von CHF 46'700 vor. Im Vorjahr wurde mit einem Verlust von CHF 57'100 budgetiert.

Das Eigenkapital der Politischen Gemeinde Bettwiesen beträgt per Ende 2021 CHF 708'801.43, die Neubewertungsreserve Finanzvermögen CHF 92'000.

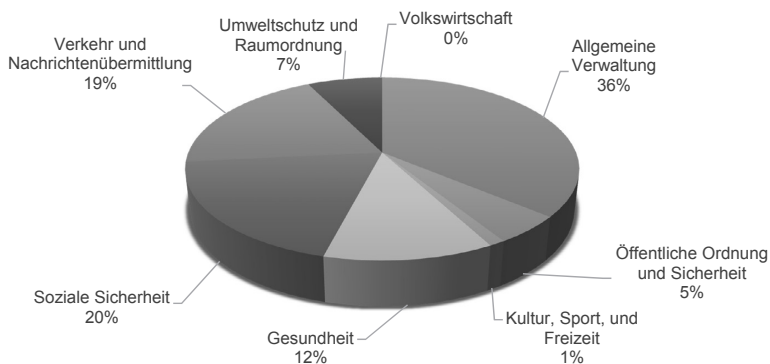
Der Gemeinderat hat beschlossen die Sozialen Dienste an den Verbund Soziale Dienste Lauchetal-Thurtal auszulagern. Dieser Verbund wird durch die Gemeinden Tobel-Tägerchen, Affeltrangen, Amlikon-Bissegg und Bettwiesen getragen. Die Sozialen Dienste Lauchetal-Thurtal betreuen bereits seit Anfang von diesem Jahr die Fälle von Affeltrangen und Amlikon-Bissegg. Bis anhin wurde das Sozialamt in sämtlichen Gemeinden mittels Mikropensen geführt. Entsprechend kompetente und befähigte Mitarbeiter für das Fürsorgewesen, mit solch kleinen Stellenpensen, sind am freien Arbeitsmarkt nicht einfach zu rekrutieren. Stellvertretungen sind bei Abwesenheiten gar nicht erst möglich. Durch die Bildung eines Kompetenzzentrums, weitere Gemeinden in der Umgebung haben schon einen Zusammenschluss vollzogen oder sind ebenfalls kurz vor Abschluss, können interessantere Stellen angeboten werden und somit kann auch die Professionalität erhöht werden.

Ebenfalls hat der Gemeinderat beschlossen das Pensum in der Bauverwaltung um 20 Stellenprozent auf neu 50 Prozent zu erhöhen. Infolge der starken Bautätigkeit, die Anzahl Baugesuche hat sich seit 2015 verdoppelt, und den anstehenden Projekten im Tiefbau ist diese Anpassung nötig.

Die Budgetierung wurde erneut nach bekannten Werten und Hochrechnungen des laufenden Jahres vorgenommen. Zum Beispiel wurde im Bereich 5720 wirtschaftliche Hilfe der aktuelle Stand hochgerechnet.

Nachfolgend die detaillierten Erläuterungen sowie die Zusammenzüge der Erfolgs- und Investitionsrechnung.

Nettoaufwand nach Funktionen



Erläuterungen zu einzelnen Positionen der Erfolgsrechnung

Nettoaufwand	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021
0 Allgemeine Verwaltung	610'700	515'700	539'780.19

0110 Legislative

Sämtliche Aufwände im Konto Legislative entsprechen dem Vorjahresbudget.

0120 Exekutive

Gegenüber dem Vorjahr wird mit einer Zunahme des Aufwandes in diesem Bereich gerechnet. Der Gemeinderat hat sich mit immer mehr Geschäften auseinanderzusetzen, was sich auch in der Anzahl der Sitzungen widerspiegelt. Dementsprechend steigen die Entschädigungen für die Tag- und Sitzungsgelder und die Entschädigung für Behörden und Kommissionen. Der Aufwand für die Jungbürgerfeier erhöht sich, da diese im laufenden Jahr nicht stattfinden konnte. Ebenfalls für einen grösseren Aufwand verantwortlich ist die alle vier Jahre stattfindende Klausurtagung des Gemeinderates.

0210 Finanz- und Steuerverwaltung

Es ist die Einführung eines internen Kontrollsystems (IKS), welches durch das harmonisierte Rechnungsmodell 2 (HRM2) vorgeschrieben ist, geplant. Es ist vorgesehen, dass wir dabei von einem externen Beratungsunternehmen unterstützt werden. Dafür ist ein Betrag von CHF 8'000 vorgesehen. Des Weiteren führt der Leiter der Finanzverwaltung seine begonnene Weiterbildung fort. Neu werden der Finanz- und Steuerverwaltung auch ein Teil der Portokosten weiterbelastet.

0220 Übrige allgemeine Dienste

Der Aufwand in dieser Funktion steigt um CHF 9'500. Diverse kleinere Erhöhungen bei einzelnen Konten sind für diese Kostensteigerung verantwortlich.

0222 Bauverwaltung

Das Pensum in der Bauverwaltung wird um 20 Stellenprozente erhöht. Dies aufgrund der seit längerem anhaltenden erhöhten Bautätigkeit in unserer Gemeinde und den anstehenden Infrastrukturprojekten im Tiefbau. Somit steigt auch der Lohnaufwand an. Beim Hochwasser 2015 wurden einige Akten des Bauarchivs in Mitleidenschaft gezogen und haben Schimmel gebildet. Für die Dekontamination des Bauarchivs sind CHF 10'000 voranschlagt. Bedingt durch die grosse Bautätigkeit wird mit CHF 2'000 höheren Erträgen bei den Bewilligungsgebühren gerechnet.

0290 Übrige Verwaltungsliegenschaften

Es stehen keine grösseren Anschaffungen in diesem Bereich an. Nach der Pandemie ist wieder mit höheren Erträgen aus der Vermietung des UG Kindergarten zu rechnen.

Nettoaufwand	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021
1 Öffentliche Ordnung	83'800	67'900	64'897.32

1400 Allgemeines Rechtswesen

Es wird erwartet, dass der Beitrag an die Regionale Berufsbeistandschaft im Vergleich zum Vorjahresbudget um CHF 10'000 steigen wird. Bei den Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter wird mit Mehreinnahmen von CHF 1'500 gerechnet.

1500 Feuerwehr (Gemeindebetrieb)

Mit der Auflösung des Feuerwehrdepots sinken die Beiträge an die Feuerwehr Region Münchwilen um rund CHF 22'000. Bedingt durch das Wachstum der Gemeinde erhöhen sich Feuerwehersatzabgaben um CHF 3'000.

1610 Militärische Verteidigung

Sämtliche Aufwände im Konto Militärische Verteidigung entsprechen dem Vorjahresbudget.

1620 Zivilschutz

Alle Liegenschaften und Anlagen der Gemeinde wurden auf ihren Versicherungsschutz überprüft und an die aktuelle Situation angepasst. Der Aufwand für die Versicherung erhöht sich dadurch um CHF 2'900.

1626 Regionale Zivilschutzorganisation

Die Aufwände für die Zivilschutzorganisation Hinterthurgau, sowie den Regionalen Führungsstab belaufen sich auf CHF 12'700 und sind somit CHF 800 tiefer als im Jahr 2022 voranschlagt. Der Bundesbeitrag in der Höhe von CHF 2'500 wird durchlaufend dem Konto 1620 Zivilschutz gutgeschrieben.

Nettoaufwand	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021
3 Kultur, Sport, Freizeit	19'200	20'600	46'622.45

3290 Übrige Kultur

Für Gemeindeanlässe sind wie im Vorjahr CHF 5'600 vorgesehen.

3410 Sport

Die Beiträge an die Sportvereine entsprechen dem Budget 2022.

3420 Freizeit

Nebst den Pro-Kopf-Beiträgen an den Lidl Sportpark Wil und die Thurkultur werden diverse Vereine gemäss der durch den Gemeinderat festgelegten Beitragsliste unterstützt. Die Aufwände bewegen sich aufgrund der Zunahme der Einwohnerzahl leicht über dem Vorjahr.

Nettoaufwand	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021
4 Gesundheit	199'600	188'900	185'217.03

4120 Kranken-, Alters- und Pflegeheime

Der Pro-Kopf-Beitrag an die Restfinanzierung für die stationäre Pflegeversorgung in Pflegeheimen erhöht sich auf das Jahr 2023 auf CHF 109.90 (Vorjahr CHF 108.40). Bedingt durch die steigende Pflegebedürftigkeit der Bevölkerung ist in diesem Bereich auch in Zukunft mit steigenden Ausgaben zu rechnen.

4210 Ambulante Krankenpflege

Der Kostenanteil an die Spitex Lauchetal steigt im Vergleich zum Jahr 2022 auf CHF 62'000. Seit dem 1. Januar 2020 beteiligt sich der Kanton Thurgau an die Leistungen der Gemeinden für die ambulante Pflege, Hilfe und Betreuung in der Höhe von 40% der Kosten des Vorjahres. Für das Jahr 2023 wird mit einer Rückerstattung in der Höhe von CHF 32'300 gerechnet.

4310 Alkohol- und Drogenprävention

Der Beitrag an Perspektive Thurgau wird auf Basis der Einwohnerzahl mittels einem Pro-Kopf-Betrag berechnet. Aufgrund der zu erwartenden Zunahme der Einwohnerzahl wird von einem um CHF 600 höheren Aufwand, neu CHF 19'400, als in der Vorjahresperiode ausgegangen.

4320 Übrige Krankheitsbekämpfung

In dieser Funktion werden Beiträge an die Lungenliga und den Kodexverein verbucht. Der Aufwand steigt um CHF 100.

4340 Lebensmittelkontrolle

Der Beitrag an die Pilzkontrollstelle wird gleichbleibend zum Vorjahr budgetiert.

Nettoaufwand	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021
5 Soziale Sicherheit	326'900	375'600	309'030.64

5120 Prämienverbilligungen und Krankenkassenausstände

Der Gemeindeanteil an die Verlustscheinforderungen und die Kosten für die Aufhebung der Prämienausstände werden um CHF 25'000 tiefer angesetzt. Ansonsten entsprechen die Aufwände und Erträge in etwa dem Vorjahr.

5230 Invalidenheime

Die Beträge in diesem Bereich verbleiben gleichbleibend bei CHF 700.

5310 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV

Der Kantonsbeitrag an die AHV-Gemeindezweigstelle wird mit CHF 2'500 voranschlagt.

5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso

Die budgetierten Aufwände und Erträge stützen sich auf die aktuellen Zahlen während des Budgetprozesses. Aufwand sowie Ertrag können sich je nach Zu- oder Abgang von einzelnen Fällen unter dem Jahr in einem grösseren Umfang plötzlich verändern.

5451 Kinderkrippen und Kinderhorte

Die Kontogruppe beinhaltet die Unterstützung für den Tageselternverein sowie die Elternbriefe der Pro Juventute. Es wird mit einem um CHF 2'500.00 tieferen Aufwand gerechnet.

5720 Wirtschaftliche Hilfe

Die Unterstützung von Personen mit Wohnsitz in der Gemeinde Bettwiesen wird gemäss den aktuellen Fällen während der Budgetphase berechnet. Bis Ende August 2022 haben die Fallzahlen gegenüber dem Vorjahr leicht abgenommen, was sich in tieferen Aufwänden widerspiegelt. Bei den Erträgen wird mit leicht höheren Einnahmen als im Vorjahr gerechnet. Die Personalkosten etc. werden mit der Auslagerung des Sozialamtes neu im Konto 5790 Übrige Fürsorge geführt.

5730 Asylwesen

Die Aufwände für die Betreuung von Asylanten werden analog 5720 neu im Konto Übrige Fürsorge geführt. Zurzeit sind keine Asylanten in Bettwiesen untergebracht. Da sich die Situation aber schnell ändern kann, sind pro forma je Aufwand und Ertrag total CHF 25'000 vorgesehen.

5732 Asylwesen Schutzstatus S

Über dieses Konto werden die Aufwendungen für die Flüchtlinge aus der Ukraine mit Status S verbucht.

5790 Übrige Fürsorge

Wie eingangs in den Erläuterungen erwähnt, hat der Gemeinderat beschlossen das Sozialamt auszulagern. Die Aufwände der Sozialen Dienste Lauchetal-Thurtal werden einerseits mit einem Anteil auf Basis der Einwohnerzahlen und andererseits auf Basis der Fallzahlen berechnet. Im ersten Jahr wird mit einem Aufwand von CHF 50'000 gerechnet.

Nettoaufwand	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021
6 Verkehr	326'400	334'800	302'588.12

6150 Gemeindestrassen

Der Aufwand in der Funktion Gemeindestrassen bewegt sich im Rahmen des Vorjahres. Neu werden die internen Abwassergebühren für die Strassenentwässerung im Konto 3120.00 verbucht. Für den jährlichen Unterhalt, sowie die neuen LED Kandelaber an der Bahnhofstrasse und an der Sonnenhalde sind total CHF 28'100 voranschlagt. Weiter sind Unterhaltsarbeiten (örtlicher Belagersersatz und Oberflächenbehandlung) an der Aneterstrasse zwischen Kantonsstrasse und Bahnunterführung in der Höhe von CHF 47'500 geplant.

6155 Hundewesen

Es ist vorgesehen zwei Robidog Behälter im Jahr 2023 zu ersetzen bzw. neu zu erstellen. Die übrigen Aufwände sowie der Ertrag der Hundesteuern bewegen sich auf Niveau des Vorjahres.

6220 Regional- und Agglomerationsverkehr

Der Gemeindebeitrag an den regionalen Personenverkehr verbleibt gleichbleibend bei CHF 105'900. Ab 2024 ist mit einer markanten Zunahme der Kosten zu rechnen.

6290 Übriger öffentlicher Verkehr

Die Gemeindetageskarte, wie es sie seit 2003 gibt, wird in dieser Form per Ende 2023 abgeschafft. Leider können wir die beliebte Tageskarte nur noch bis Mitte Jahr anbieten, da die Beschaffung jeweils für ein Jahr getätigt werden muss. Dementsprechend sinken Aufwand und Ertrag in diesem Bereich um ca. die Hälfte.

Nettoaufwand	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021
7 Umwelt, Raumordnung	123'200	169'300	315'529.47

7100 Wasserversorgung

Nachdem im Jahr 2022 die Brunnen an der Hauptstrasse 46 und Winkelstrasse renoviert wurden, steht noch die Sanierung des Brunnens an der Hauptstrasse 60 an. Hierzu sind CHF 4'800 vorgesehen. Die übrigen Aufwände bewegen sich im Bereich der Vorjahresbudget.

7101 Wasserwerk (Gemeindebetrieb)

Für die Ausscheidung der Schutzzonen sowie weitere Planerdienstleistungen sind CHF 62'000 vorgesehen. Beim Unterhalt Leitungsnetz werden neu CHF 50'000 und beim Unterhalt Hausanschlüsse CHF 40'000 eingesetzt. Für die Ausgleiche dieses gebührenfinanzierten Kontos ist eine Entnahme aus der Spezialfinanzierung von CHF 87'900 nötig. Die Spezialfinanzierung weist per 31.12.2021 einen Bestand von CHF 981'198.53 aus.

7201 Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)

Der generelle Aufwand in dieser Funktion steigt um rund CHF 37'500 gegenüber dem Budget 2022. Externe Leistungen u.a. für die Fertigstellung der Generellen Entwässerungsplanung sowie dem Kanalisationsreglement werden mit CHF 28'000 voranschlagt. Ebenfalls leicht steigt der Unterhalt für das Leitungsnetz an. Durch die Anpassung der Grundgebühren wird mit einem höheren Ertrag gerechnet. Der Ertrag der Mengengebühr wird gleichbleibend voranschlagt. Die Spezialfinanzierung weist per 31.12.2021 einen Saldo von CHF 96'036.18 aus.

7300 Abfallwirtschaft

Der Beitrag an die Tierkadaverstelle wird mit CHF 1'100 voranschlagt.

7301 Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)

Die ausgeführten technischen Untersuchungen bei der Deponie Fuchsloch ergaben, dass hinsichtlich der Schutzgüter Boden und Oberflächengewässer ein Sanierungsbedarf besteht. Im Boden wurden Zink-Konzentrationen über dem Sanierungswert festgestellt. Der Deponierand erodiert in das Oberflächengewässer, sodass Abfälle abgespült werden. Zudem zeigten Sickerwassermessungen, dass teils zu hohe Ammonium-Konzentrationen aus dem Deponiekörper in den Aneterbach gelangen. Für die Detailuntersuchung sind insgesamt CHF 43'000 voranschlagt. Mit der Genehmigung des Abfallreglements kann ab 2023 die Grüngutabfuhr verursachergerecht abgerechnet werden. Die Aufwände für das Einsammeln des Grüngutes werden gleichbleibend voranschlagt. Diese sollten durch den Verkauf der Gebührenmarken abgedeckt werden. Gleichzeitig werden die Grundgebühren gesenkt was zu Mindereinnahmen von CHF 8'700 führt. Bedingt durch die hohen Kosten, verursacht durch die Sanierung Deponie Fuchsloch, ist eine Entnahme aus der Spezialfinanzierung zu tätigen.

7410 Gewässerverbauungen

Bis Ende 2026 haben die Gemeinden die behördenverbindliche Festlegung des Gewässerraumes festzulegen. Für diese Arbeiten sind CHF 23'000 vorgesehen. Für den generellen Unterhalt und kleinere Projekte sind CHF 10'000 budgetiert.

7710 Friedhof und Bestattung

Der Aufwand beim Friedhofunterhalt steigt gegenüber dem Vorjahr um CHF 600. Zwar werden weniger Ausgaben beim Unterhalt voranschlagt aber eine steigende Anzahl der Todesfälle aufgrund der Altersdemographie sind für die Kostensteigerung verantwortlich.

7900 Raumordnung

Für den Gemeindebeitrag an die Regio Wil werden insgesamt CHF 8'400 voranschlagt. Die weiteren Aufwände bewegen sich im Bereich des Vorjahres.

Nettoertrag	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021
8 Volkswirtschaft	-500	3'100	21'316.70

8120 Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen (Gemeindebetrieb)

Unter landwirtschaftlichen Strukturverbesserungen wird der Unterhalt der Flurstrassen geführt. Diese Funktion wird als Spezialfinanzierung geführt. Die Politische Gemeinde leistet denselben Beitrag, welche die Grundeigentümer in der Summe bezahlen. Im Vergleich zum Vorjahresbudget wird mit tieferen Unterhaltskosten gerechnet. Die Spezialfinanzierung weist per 31.12.2021 einen Saldo von CHF 35'852.71 aus.

8140 Produktionsverbesserung Pflanzen

Gegenüber dem Vorjahresbudget waren in dieser Funktion keine Anpassungen nötig. Über diese Funktion werden die Aufwendungen des Ackerbaustellenleiters und der Beitrag an den Pflanzenschutzfonds geführt.

8200 Forstwirtschaft

Der Jahresbeitrag an das Forstrevier beträgt CHF 25.80. Die Abgeltung an die gemeinschaftlichen Leistungen des Forstamtes Thurgau wird mittels einem Pro-Kopf-Beitrag verrechnet. Hier wird mit einem Aufwand in der Höhe von CHF 4'300 gerechnet.

8300 Jagd und Fischerei

Die Aufwendungen für die Beteiligung an die Wildschäden (CHF 500), der Ertrag der Jagd- und Fischpacht sowie deren interne Verrechnung (CHF 1'100) verbleiben gleich.

8500 Industrie, Gewerbe, Handel

Die Gewerbeausstellung Lauchetal, GALA 2023 wird mit einem Standortbeitrag über CHF 1'250 unterstützt.

8600 Banken und Versicherungen

Die Thurgauer Kantonalbank schüttet jedes Jahr einen Gewinnanteil von maximal 3 Millionen an die Thurgauer Gemeinden aus. Der Anteil für die Gemeinde Bettwiesen wird auf CHF 23'900 geschätzt.

8711 Elektrizitätswerk / Elektrizitätsnetz (Gemeindebetrieb)

Aufgrund der aktuellen Energiesituation wird mit höheren Aufwänden gerechnet, welche jedoch mehrheitlich an die Endkunden weitergegeben werden, was sich positiv auf der

Ertragsseite auswirkt. Nebst dem allgemeinen Unterhalt des Leitungsnetzes sollen zusätzlich die Schlüssel aller Verteilungskabinen ausgewechselt werden. Weiter fallen aufgrund der Smart Meter Anschaffung neu zusätzlich jährliche Betriebskosten von CHF 13'600 an. Zudem entstehen, aufgrund der Smart Meter Anschaffung, neue jährliche Abschreibungen von rund CHF 22'800. Der budgetierte Gewinn von CHF 77'600 soll in die Spezialfinanzierung eingelegt werden. Diese weist per 31.12.2021 einen Bestand von CHF 226'023.92 aus.

8712 Elektrizitätswerk / Stromhandel (Gemeindebetrieb)

Die Aufwände und Erträge, bis auf den Stromankauf bzw. -verkauf, in diesem Konto werden vorwiegend gleichbleibend voranschlagt. Es wird mit einer Einlage in die Spezialfinanzierung in der Höhe von CHF 72'800 gerechnet. Diese weist per 31.12.2021 einen Bestand von CHF 152'548.75 aus.

8790 Energie allgemein

Der Aufwand für die Beratung Energiestadt wird mit CHF 2'900 voranschlagt.

Nettoertrag	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021
9 Finanzen und Steuern	1'642'600	1'618'800	1'784'981.92

9100 Steuern

Bei den Einkommens- und Vermögenssteuern natürlicher Personen wird aufgrund der zu erwartenden Einwohnerzunahme, den allgemeinen Steuerprognosen und einer Revision im Bereich der Quellensteuern mit leicht höheren Erträgen gerechnet. Bei den Quellensteuern wird aufgrund der erwähnten Revision und einer leicht tieferen Anzahl quellensteuerpflichtiger Personen weniger Ertrag erwartet. Bei den Gewinn- und Kapitalsteuern juristischer Personen verlassen wir uns hauptsächlich auf die Prognosen, welche wir von der Steuerverwaltung Kanton Thurgau erhalten. Hier wurde vor allem im Bereich Steuern aus früheren Jahren stark nach unten korrigiert.

9300 Finanz- und Lastenausgleich

Aufgrund der hohen Steuerkraft pro Einwohner ist die Gemeinde Bettwiesen in den kantonalen Finanzausgleich zahlungspflichtig. Für das Jahr 2023 wird mit einer Zahlung in der Höhe von CHF 40'000 gerechnet.

9500 Übrige Ertragsanteile

Im Vergleich zum Vorjahresbudget wurden die Erträge bei den Liegenschaftensteuern und den Grundstückgewinnsteuern angehoben.

9610 Zinsen

Es wird mit Zinsaufwänden aus Verzinsung der Guthaben der Spezialfinanzierungen von CHF 3'700 gerechnet. Zudem werden Verzugszinserträge von CHF 500 budgetiert. Hierbei handelt es sich um Verzugszinsen aus dem Steuerbezug. Der Zinsertrag aus dem Vorschuss an die Spezialfinanzierungen wird mit CHF 13'900 budgetiert.

9710 Rückverteilung aus CO2-Abgabe

Es wird mit einem Ertrag in der Höhe von CHF 100 aus der Rückverteilung der CO2 Abgaben gerechnet.

Erläuterungen zur Investitionsrechnung

Im Investitionsbudget 2023 wird mit einem Nettoinvestitionsvolumen von CHF 924'100 (Vorjahr CHF 2'970'000) gerechnet.

Die Aktivierungsgrenze wurde vom Gemeinderat auf CHF 50'000 festgelegt. Dies bedeutet, dass sämtliche Projekte mit Kosten über dem festgelegten Betrag über die Investitionsrechnung zu verbuchen sind. Beträge unter der Grenze sind der Erfolgsrechnung zuzuweisen.

Die Details zur Sanierung Alpenblick entnehmen Sie bitte aus dem separaten Kreditantrag.

Wasser und EW Leitungen für das Quartier Alpenblick queren im Bereich des Bahnüberganges die Bahnlinie. Damit der neue Deckbelag im Bereich des Bahnhofes nicht innerhalb kurzer Zeit nach Erstellung wieder aufgebrochen werden muss, ist vorgesehen diese Leitungen unter der Bahnlinie vor dem Einbau des Deckbelages zu ersetzen. Insgesamt entstehen Kosten in der Höhe von CHF 115'000, aufgeteilt in CHF 65'000 für die EW Leitungen und CHF 50'000 für die Wasserleitung.

Unser Bach hat sich im Bereich zwischen Stocken und dem Regenrückhaltebecken teilweise stark in den Uferbereich gefressen. Damit sich der Bach nicht weiter ausbreitet sind Massnahmen wie Böschungssicherungen etc. vorzunehmen. Für dieses Projekt sind CHF 80'000 voranschlagt. In diesem Betrag sind zusätzlich auch noch Aufwände für den Unterhalt des Regenrückhaltebeckens mit eingerechnet.

Die Politische Gemeinde Bettwiesen hat mit dem Vorjahresbudget die Einführung eines flächendeckenden Smart Meter Systems für die Elektrizitätsmessung in Angriff genommen. Für das Jahr 2023 ist es vorgesehen die zweite Tranche an Smart Metern zu beschaffen. Dafür ist im Budget 2023 der Betrag von CHF 343'000 vorgesehen.

Die Anschlussgebühren der Werkbetriebe werden als Investitionsbeitrag an das bestehende Leitungsnetz verstanden, als Mindereinlage in der Anlagebuchhaltung geführt und auf 20 Jahre zu Gunsten der Erfolgsrechnung verbucht.

Antrag des Gemeinderates

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, der Gemeinderat beantragt Ihnen, dem Budget für das Jahr 2023 zuzustimmen.

Das Detailbudget liegt auf der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf und ist ebenfalls auf der Homepage der Gemeinde www.bettwiesen.ch veröffentlicht.

Funktionale Gliederung	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoergebnis	758'900.00	148'200.00 6'10'700.00	689'600.00	173'900.00 5'157'000.00	681'604.54	141'824.35 5397'80.19
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG Nettoergebnis	237'600.00	153'800.00 83'800.00	223'700.00	155'800.00 67'900.00	209'912.04	145'014.72 64'887.32
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE Nettoergebnis	19'200.00	19'200.00	20'600.00	20'600.00	46'622.45	46'622.45
4 GESUNDHEIT Nettoergebnis	231'900.00	32'300.00 199'600.00	213'400.00	24'500.00 188'900.00	217'229.85	32'012.82 1852'17.03
5 SOZIALE SICHERHEIT Nettoergebnis	682'800.00	355'900.00 326'900.00	556'200.00	180'600.00 375'600.00	497'048.59	188'017.95 309'030.64
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG Nettoergebnis	397'800.00	71'400.00 326'400.00	410'300.00	75'500.00 334'800.00	372'721.62	70'133.50 302'588.12
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoergebnis	751'400.00	628'200.00 123'200.00	634'400.00	465'100.00 169'300.00	763'337.66	447'808.19 315'529.47
8 VOLKSWIRTSCHAFT Nettoergebnis	1'084'200.00 500.00	1'084'700.00	775'600.00	772'500.00 3'100.00	896'914.79	875'598.09 21'316.70
9 FINANZEN UND STEUERN Nettoergebnis	49'500.00 1'642'600.00	1'692'100.00	31'300.00 16'18'800.00	1'650'100.00	3'110.22 17'84'981.92	1'788'092.14
Gesamtergebnis	4'213'300.00	4'166'600.00 46'700.00	3'555'100.00	3'498'000.00 57'100.00	3'688'501.76	3'688'501.76 3'688'501.76

Funktionale Gliederung		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALL GEMEINE VERWALTUNG	758'900.00	148'200.00	689'600.00	173'900.00	681'604.54	141'824.35
0110	Legislative	24'900.00		24'900.00		24'975.40	
0120	Exekutive	113'000.00	1'500.00	98'200.00	2'700.00	98'184.39	550.00
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	178'300.00	104'000.00	162'200.00	136'900.00	162'721.75	107'719.19
0220	Übrige allgemeine Dienste	226'900.00	2'100.00	217'400.00	2'300.00	262'135.97	1'544.90
0222	Bauverwaltung	120'400.00	32'500.00	86'000.00	29'200.00	84'960.38	27'340.00
0290	Übrige Verwaltungseigenschaften	95'400.00	8'100.00	100'900.00	2'800.00	48'626.65	4'670.26
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	237'600.00	153'800.00	223'700.00	155'800.00	209'912.04	145'014.72
1400	Allgemeines Rechtswesen	84'300.00	25'800.00	72'500.00	23'600.00	66'098.20	21'487.08
1500	Feuerwehr	113'000.00	113'000.00	113'200.00	113'200.00	116'027.64	116'027.64
1610	Militärische Verteidigung	2'400.00		2'400.00		2'200.00	
1620	Zivilschutz	227'000.00	12'500.00	19'600.00	16'500.00	11'236.20	4'950.00
1626	Regionale Zivilschutzorganisation	15'200.00	2'500.00	16'000.00	2'500.00	14'350.00	2'550.00
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	19'200.00		20'600.00		46'622.45	
3290	Übrige Kultur	5'800.00		7'400.00		8'913.45	
3410	Sport	2'900.00		2'900.00		2'600.00	
3420	Freizeit	10'500.00		10'300.00		10'109.00	
3422	Spielplätze					25'000.00	
4	GESUNDHEIT	231'900.00	32'300.00	213'400.00	24'500.00	217'229.85	32'012.82
4120	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	140'700.00		133'900.00		117'493.00	
4210	Ambulante Krankenpflege	71'200.00	32'300.00	60'200.00	24'500.00	80'623.55	32'012.82
4310	Alkohol- und Drogenprävention	19'400.00		18'800.00		18'678.75	
4320	Übrige Krankheitsbekämpfung	500.00		400.00		350.00	
4340	Lebensmittelkontrolle	100.00		100.00		84.55	

Funktionale Gliederung		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	SOZIALE SICHERHEIT	682'800.00	355'900.00	556'200.00	180'600.00	497'048.59	188'017.95
5120	Prämienverbilligungen und Krankenkassen- ausstände	136'600.00	6'200.00	156'000.00	6'000.00	139'496.50	21'227.75
5230	Invalideheime	700.00		700.00		355.85	
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV		2'500.00		2'300.00		2'444.00
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	44'100.00	32'300.00	51'400.00	40'100.00	60'962.00	50'832.00
5451	Kinderkrippen und Kinderhorte	5'700.00		8'200.00		2'577.35	
5720	Wirtschaftliche Hilfe	195'000.00	66'000.00	264'400.00	60'000.00	217'537.78	35'289.85
5720	Freiwillige wirtschaftliche Hilfe	25'900.00	25'900.00			1'135.40	2'000.00
5730	Asylwesen	25'000.00	25'000.00	75'500.00	72'200.00	74'983.71	76'224.35
5732	Asylwesen Schutzstatus S	198'000.00	198'000.00				
5790	Übrige Fürsorge / Krankenkasse	51'800.00					
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	397'800.00	71'400.00	410'300.00	75'500.00	372'721.62	70'133.50
6150	Gemeindestrassen	263'000.00	4'720.00	262'400.00	44'700.00	230'734.19	42'605.00
6155	Hundewesen	13'800.00	11'700.00	12'500.00	10'800.00	9'195.48	8'890.00
6220	Regional- und Agglomerationsverkehr	105'900.00		105'700.00		103'060.00	
6290	Übriger öffentlicher Verkehr	15'100.00	12'500.00	29'700.00	20'000.00	29'731.95	18'638.50
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	751'400.00	628'200.00	634'400.00	465'100.00	763'337.66	447'808.19
7100	Wasserversorgung	9'500.00		7'100.00	4'113.45		
7101	Wasserwerk	264'900.00	264'900.00	190'800.00	190'800.00	165'091.35	165'091.35
7201	Abwasserbeseitigung	240'200.00	240'200.00	202'700.00	202'700.00	202'336.96	202'336.96
7300	Abfallwirtschaft	1'100.00		900.00		69'503.37	61'309.43
7301	Abfallwirtschaft	110'400.00	110'400.00	87'600.00	53'900.00		
7410	Gewässerverbauungen	53'300.00	3'000.00	51'600.00	6'000.00	251'568.65	4'000.00
7500	Arten- und Landschaftsschutz	700.00		500.00			
7710	Friedhof und Bestattung	51'500.00	9'700.00	50'900.00	11'700.00	52'545.04	15'070.45
7900	Raumordnung	19'800.00		42'300.00		18'178.84	

Funktionale Gliederung		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	VOLKSWIRTSCHAFT	1'084'200.00	1'084'700.00	775'600.00	772'500.00	896'914.79	875'598.09
8120	Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen	32'200.00	2'190.00	30'300.00	20'600.00	78'205.15	44'453.05
8140	Produktionsverbesserung Pflanzen	4'000.00		3'900.00		3'795.00	
8200	Forstwirtschaft	4'400.00		4'300.00		4'021.10	
8300	Jagd und Fischerei	1'600.00	1'100.00	1'600.00	1'100.00	1'581.40	1'128.90
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	1'300.00					
8600	Banken und Versicherungen		23'900.00		22'800.00		22'739.00
8711	Elektrizitätswerk / Elektrizitätsnetz	549'500.00	549'500.00	419'600.00	419'600.00	468'162.10	468'162.10
8712	Elektrizitätswerk / Stromhandel	488'300.00	488'300.00	308'400.00	308'400.00	339'115.04	339'115.04
8790	Energie allgemein	2'900.00		7'500.00		2'035.00	
9	FINANZEN UND STEUERN	49'500.00	1'692'100.00	31'300.00	1'650'100.00	3'110.22	1'788'092.14
9100	Steuern	5'000.00	1'498'500.00	10'000.00	14'79'700.00	-21'436.53	1'633'763.74
9101	Sondersteuern						295'493.70
9300	Finanz- und Lastenausgleich	40'000.00		15'000.00		11'628.00	
9500	Übrige Ertragsanteile	300.00	178'600.00	300.00	144'500.00	289.50	2'086.00
9610	Zinsen	4'200.00	14'900.00	5'500.00	25'700.00	8'357.20	3'826.94
9690	Übriges Finanzvermögen			500.00		4'272.05	720.00
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		100.00		200.00		113.25
9999	Abschluss						-14'79'11.49
	Gesamtergebnis	4'213'300.00	4'166'600.00	3'555'100.00	3'498'000.00	3'688'501.76	3'688'501.76
		4'213'300.00	4'213'300.00	3'555'100.00	3'555'100.00	3'688'501.76	3'688'501.76

Funktionale Gliederung	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	223'500.00		470'000.00		184'064.65	
6150 Gemeindestrassen	223'500.00		470'000.00		184'064.65	
5010.00 Strassen / Verkehrswege	223'500.00		470'000.00		184'064.65	
INV000032 Sanierung Hauptstrasse Süd, Gemeindeanteil					93'847.85	
INV000037 Sanierung Aneterstrasse			470'000.00		90'216.80	
INV000047 Sanierung Bahnhofstrasse und -platz						
INV000054 Sanierung Alpenblick	223'500.00					
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	362'300.00	141'200.00	2'265'000.00	135'000.00	454'870.73	77'350.01
7101 Wasserwerk	280'000.00	73'700.00	100'000.00	55'000.00	205'466.46	69'512.50
5030.20 Tiefbauten WW	280'000.00		100'000.00		205'466.46	
INV000036 Netzerneruerung Hauptstrasse Süd - WW					62'941.04	
INV000039 Sanierung Langacker - WW					142'525.42	
INV000045 Sanierung Bahnhofstrasse Nord - WW			100'000.00			
INV000058 Sanierung Wasserleitungen Alpenblick	230'000.00					
INV000072 Bahnquerung Bahnhof-Alpenblick - WW	50'000.00					
6310.00 Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten		13'700.00				59'756.40
INV000036 Netzerneruerung Hauptstrasse Süd - WW						43'756.40
INV000039 Sanierung Langacker - WW						16'000.00
INV000058 Sanierung Wasserleitungen Alpenblick		13'700.00				
6370.02 Invest. Anschlussgebühren Wasserversorgung		60'000.00				97'56.10
INV000009 Anschlussgebühren Wasserversorgung		60'000.00				97'56.10

Funktionale Gliederung	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7201 Abwasserbeseitigung		60'000.00	1'820'000.00	50'000.00	75'148.52	7'837.51
5030.00 Tiefbauten Gemeinde			1'820'000.00		74'670.15	
INV/00038 Ausführungprojekt Kanalisationserweiterung					74'670.15	
INV/00044 Kanalisationserweiterung Blichen, Bahnhof. + Hauptstr.			1'820'000.00			
5030.67 Kanalisationsanschluss Anet					478.37	
INV/00025 Kanalisationsanschluss Anet, 1. Etappe					478.37	
6370.00 Invest. Anschlussgebühren Abwasserbeseitigung		60'000.00		50'000.00		7'837.51
INV/00004 Anschlussgebühren Abwasserbeseitigung		60'000.00		50'000.00		7'837.51
7410 Gewässerverbauungen	82'300.00		145'000.00	15'000.00	172'101.75	
5020.00 Wasserbau			145'000.00			
INV/00049 Bauprojekt Hochwasserschutz 2. Etappe			80'000.00			
INV/00050 Hochwasserschutz Überlaufbauwerk			65'000.00			
INV/00070 Bachsanierung Stocken bis Überlaufbauwerk	82'300.00					
5020.01 Hochwasserschutzprojekt Aneterbach					172'101.75	
INV/00021 Hochwasserschutzprojekt Aneterbach					172'101.75	
6310.00 Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten		7'500.00		15'000.00		
INV/00050 Hochwasserschutz Überlaufbauwerk		7'500.00		15'000.00		
INV/00070 Bachsanierung Stocken bis Überlaufbauwerk		7'500.00				

Funktionale Gliederung	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7900	Raumordnung					
5290.00	Invest. Ortsplanung Baureglement, Zonenplanung					
INV/00007	Ortsplanung, Baureglement, Zonenplanung		200'000.00	15'000.00	2'154.00	
INV/00051	Arealentwicklung ehemaliges Verzinkereiareal		200'000.00		2'154.00	
6310.00	Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten					
INV/00051	Arealentwicklung ehemaliges Verzinkereiareal			15'000.00		
8	VOLKSWIRTSCHAFT					
8711	Elektrizitätswerk / Elektrizitätsnetz					
5030.10	Tiefbauten EW					
INV/00033	Netzerneruerung Hauptstrasse Süd - EW	524'500.00	45'000.00		251'093.05	5'571.03
INV/00040	Sanierung Langacker - EW	524'500.00	45'000.00		251'093.05	5'571.03
INV/00041	Sanierung Aneterstrasse - EW	181'500.00		310'000.00	251'093.05	
INV/00046	Sanierung Bahnhofstrasse Nord - EW				72'099.12	
INV/00066	Sanierung EW-Leitungen Alpenblick	116'500.00			52'170.63	
INV/00073	Bahnquerung Bahnhof-Alpenblick – EW	65'000.00		310'000.00	126'823.30	
5060.00	Mobilien					
INV/00048	Anschaffung Smart Meter 1. Tranche	343'000.00		100'000.00		
INV/00071	Anschaffung Smart Meter 2. Tranche	343'000.00		100'000.00		
6370.01	Invest. Anschlussgebühren Elektrizitätsversorgung					
INV/00012	Anschlussgebühren Elektrizitätswerk	45'000.00	45'000.00	40'000.00	40'000.00	5'571.03
		45'000.00	45'000.00	40'000.00	40'000.00	5'571.03
	Nettoinvestition					
		1'110'300.00	186'200.00	3'145'000.00	890'028.43	82'921.04
		924'100.00	924'100.00	2'970'000.00	807'107.39	
		1'110'300.00	1'110'300.00	3'145'000.00	890'028.43	890'028.43

Finanzplan 2024 – 2028

Rechtliche Bedeutung

Gemäss § 11 der Verordnung des Regierungsrates über das Rechnungswesen hat jede Gemeinde einen Finanzplan zu erstellen, ihn jährlich nachzuführen und den Stimmberechtigten zur Kenntnis zu bringen. Der Finanzplan hat keine direkte rechtliche Wirkung; das heisst, er bewirkt keine Freigabe von Einnahmen und Ausgaben oder Projekten.

Zweck

Der Finanzplan dient der Exekutive als Führungsinstrument der mittelfristigen Vorausschau und Koordination. Er zeigt die Auswirkungen gewisser Planungsannahmen auf und lässt einen allfälligen Handlungsbedarf erkennen. Im Sinne einer rollenden Planung wird er laufend überarbeitet und den aktuellen Erkenntnissen angepasst.

Grundlagen

Wesentliche Grundlagen bei der Erarbeitung des Finanzplanes sind:

- Hochrechnung des aktuellen Budgets der laufenden Rechnung unter Berücksichtigung genereller Faktoren und absehbarer ausserordentlichen Veränderungen.
- Erwartete Entwicklung des Steuerertrages.
- Mittelfristiger Investitionsplan mit Berechnung des Zins- und Abschreibungsbedarfs zu Lasten der Erfolgsrechnung.

Wertung

Im Finanzplan wird immer noch mit einem leichten Bevölkerungswachstum gerechnet. Dies aufgrund diverser Bauprojekte innerhalb der Gemeinde. Dies wirkt sich vor allem auf den Steuerertrag aus. Zudem wurden bei der Berechnung des Steuerertrags auch die aktuellsten volkswirtschaftlichen Rahmenbedingungen berücksichtigt. Im Finanzplan wird weiterhin von einem Steuerfuss von 47% ausgegangen. Auf der Kostenseite sind hauptsächlich die steigenden Gesundheitskosten sowie die anwachsenden Beiträge an den öffentlichen Verkehr hervorzuheben. Diese Ausgaben können durch die Politische Gemeinde nicht gesteuert werden. Des Weiteren werden in den kommenden Jahren weiterhin erhöhte Kosten im Bereich des Strassenunterhalts anfallen. Zudem wird die Rechnung auch vermehrt durch Abschreibungen belastet, da in den nächsten Jahren grössere Projekte gestartet bzw. abgeschlossen werden. Der Finanzplan zeigt, dass die Politische Gemeinde diese Kostensteigerungen weiterhin tragen kann aber der Spielraum kleiner geworden ist.

	Budget 2023	Fipla 2024	Fipla 2025	Fipla 2026	Fipla 2027	Fipla 2028
0 Allgemeine Verwaltung	610'700	585'600	581'400	578'800	595'600	590'300
0110 Legislative	24'900	25'200	25'400	25'600	25'800	25'900
0120 Exekutive	111'500	102'400	103'300	104'200	114'100	106'000
0210 Finanz- und Steuerverwaltung	74'300	68'600	58'000	58'000	59'600	60'700
0220 Übrige allgemeine Dienste	224'800	221'200	225'300	225'700	229'600	230'000
0222 Bauverwaltung	87'900	80'800	81'900	82'900	84'000	85'100
0290 Übrige Verwaltungsliegenschaften	87'300	87'400	87'500	82'400	82'500	82'600
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	83'800	85'700	87'000	88'000	88'900	89'800
1400 Allgemeines Rechtswesen	58'500	60'000	61'100	61'900	62'600	63'400
1500 Feuerwehr	0	0	0	0	0	0
1610 Militärische Verteidigung	2'400	2'400	2'400	2'400	2'400	2'400
1620 Zivilschutz	10'200	10'300	10'400	10'400	10'500	10'500
1626 Regionale Zivilschutzorganisation	12'700	13'000	13'100	13'300	13'400	13'500
3 Kultur, Sport und Freizeit	19'200	19'500	19'600	19'700	19'900	20'000
3290 Übrige Kultur	5'800	5'800	5'800	5'800	5'800	5'800
3410 Sport	2'900	3'000	3'000	3'000	3'100	3'100
3420 Freizeit	10'500	10'700	10'800	10'900	11'000	11'100
4 Gesundheit	199'600	204'200	207'800	210'200	212'600	215'000
4120 Kranken-, Alters- und Pflegeheime	140'700	143'500	145'700	147'100	148'600	150'100
4210 Ambulante Krankenpflege	38'900	40'300	41'400	42'200	42'900	43'600
4310 Alkohol- und Drogenprävention	19'400	19'800	20'100	20'300	20'500	20'700
4320 Übrige Krankheitsbekämpfung	500	500	500	500	500	500
4340 Lebensmittelkontrolle	100	100	100	100	100	100

	Budget 2023	Fipla 2024	Fipla 2025	Fipla 2026	Fipla 2027	Fipla 2028
5 Soziale Sicherheit	326'900	334'700	340'800	344'800	348'900	353'100
5120 Prämienverbilligungen	130'400	133'000	135'000	136'300	137'600	138'900
5230 Invalidenheime	700	700	700	700	700	700
5310 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	-2'500	-2'500	-2'500	-2'500	-2'500	-2'500
5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso	11'800	12'000	12'200	12'300	12'500	12'600
5451 Kinderkrippen und Kinderhorte	5'700	5'800	5'900	6'000	6'000	6'100
5720 Wirtschaftliche Hilfe	129'000	132'900	135'900	137'900	139'900	142'000
5721 Freiwillige wirtschaftliche Hilfe	0	0	0	0	0	0
5730 Asylwesen	0	0	0	0	0	0
5732 Asylwesen Schutzstatus S	0	0	0	0	0	0
5790 Übrige Fürsorge / Krankenkasse	51'800	52'800	53'600	54'100	54'700	55'300
6 Verkehr	326'400	358'100	361'700	393'900	374'500	411'100
6150 Gemeindestrassen	215'800	236'900	231'900	251'200	217'700	238'600
6155 Hundewesen	2'100	2'000	-1'100	-1'100	-1'100	-1'000
6220 Regional- und Agglomerationsverkehr	105'900	116'500	128'200	141'000	155'100	170'600
6290 Übriger öffentlicher Verkehr	2'600	2'700	2'700	2'800	2'800	2'900
7 Umweltschutz und Raumordnung	123'200	98'900	99'800	89'500	88'600	89'200
7100 Wasserversorgung	9'500	4'900	5'000	5'100	5'200	5'300
7101 Wasserwerk	0	0	0	0	0	0
7201 Abwasserbeseitigung	0	0	0	0	0	0
7300 Abfallwirtschaft allgemeiner Teil	1'100	1'100	1'100	1'200	1'200	1'200
7301 Abfallwirtschaft	0	0	0	0	0	0
7410 Gewässerverbauungen	50'300	29'800	29'800	29'800	29'800	29'800
7500 Arten- und Landschaftsschutz	700	700	700	700	700	700
7710 Friedhof und Bestattung	41'800	42'400	43'000	41'500	40'400	40'800
7900 Raumordnung	19'800	20'000	20'200	11'200	11'300	11'400

	Budget 2023	Fipla 2024	Fipla 2025	Fipla 2026	Fipla 2027	Fipla 2028
8 Volkswirtschaft	-500	-1'700	-1'500	-1'400	-1'400	-1'200
8120 Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen	10'300	10'300	10'300	10'300	10'300	10'300
8140 Produktionsverbesserung Pflanzen	4'000	4'000	4'100	4'200	4'200	4'300
8200 Forstwirtschaft	4'400	4'500	4'600	4'600	4'600	4'700
8300 Jagd und Fischerei	500	500	500	500	500	500
8500 Industrie, Gewerbe, Handel	1'300	0	0	0	0	0
8600 Banken und Versicherungen	-23'900	-23'900	-23'900	-23'900	-23'900	-23'900
8711 Elektrizitätswerk / Elektrizitätsnetz	0	0	0	0	0	0
8712 Elektrizitätswerk / Stromhandel	0	0	0	0	0	0
8790 Energie allgemein	2'900	2'900	2'900	2'900	2'900	2'900
9 Finanzen und Steuern	-1'642'600	-1'688'300	-1'733'700	-1'779'400	-1'783'400	-1'799'800
9100 Steuern	-1'493'500	-1'536'800	-1'580'000	-1'624'600	-1'626'100	-1'641'100
9300 Finanz- und Lastenausgleich	40'000	40'000	40'000	40'000	40'000	40'000
9500 Übrige Ertragsanteile	-178'300	-178'300	-178'300	-178'300	-178'300	-178'300
9610 Zinsen	-10'700	-13'100	-15'300	-16'400	-18'900	-20'300
9690 Übriges Finanzvermögen	0	0	0	0	0	0
9710 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	-100	-100	-100	-100	-100	-100
Gesamtergebnis (+Verlust / -Gewinn)	46'700	-3'300	-37'100	-55'900	-55'800	-32'500

Traktandum 7

Steuerfuss 2023

An der Gemeindeversammlung vom 17. November 2021 wurde der Steuerfuss auf Antrag des Gemeinderates für das Jahr 2022 um 2 Prozentpunkte auf neu 47% gesenkt.

Dem Antrag des Gemeinderates an der letzten Budgetversammlung im November 2021 zur Senkung des Steuerfusses ist der Souverän mit grosser Mehrheit gefolgt. Mit dem aktuellen Steuerfuss von 47% liegt die Gemeinde Bettwiesen weiterhin unter dem kantonalen Durchschnitt. Der erwartete Verlust für das Jahr 2023 kann dank der gesunden Gemeindefinanzen sowie den gemäss Finanzplan zu erwartenden Entwicklung verkraftet werden.

Der Gemeinderat beantragt den Steuerfuss für die Gemeindesteuer 2023 gleichbleibend bei 47% festzusetzen.

Traktandum 8

Wahlen

Am 1. Juni 2023 beginnt eine neue, vierjährige Amtsdauer der Behörden der Politischen Gemeinde Bettwiesen. Bis dahin sind die Erneuerungswahlen durchzuführen. Gemäss unserer Gemeindeordnung sind die Wahlen an der Gemeindeversammlung vorzunehmen.

8.1 Wahl des Gemeindepräsidenten



Patrick Marcolin stellt sich nach achtjähriger Amtszeit zur Wiederwahl.



Ralph Brunswiler stellt sich neu zur Wahl des Gemeindepräsidenten.

8.2 Wahl von 4 Mitgliedern des Gemeinderates

Alle vier Gemeinderatsmitglieder stellen sich zur Wiederwahl.



Michael Ruckstuhl
parteilos, seit 2018



Ralph Brunswiler
parteilos, seit 2019



Franziska Pustiasi
parteilos, seit 2019



Mario Fust
parteilos, seit 2021

8.3 Wahl von 2 Mitgliedern der Rechnungsprüfungskommission und eines Suppleanten
Maxime Deschenaux und Iris Gamper stellen sich nach vierjähriger Amtszeit nochmals zur Wahl.

8.4 Wahl von 2 Urnenoffizianten und 2 Suppleanten

Rosemarie Gerber und Maya Jaray stellen sich als Urnenoffizianten zur Wiederwahl.

Willy Höneisen stellt sich erneut als Suppleant zur Verfügung. Der zweite Sitz als Urnensuppleant ist vakant.

Traktandum 9

Mitteilungen und Verschiedenes:

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag	8:30 – 11:30 / 14:00 – 18:00
Dienstag	8:30 – 11:30
Mittwoch	8:30 – 11:30
Donnerstag	8:30 – 11:30 / 14:00 – 16:00
Freitag	8:30 – 11:30

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten nach Absprache

Grundbuchamt und Notariat:

Gemeindeplatz 1, 8355 Aadorf
Telefon 058 345 15 20
Fax 058 345 15 21
Email gnm@tg.ch

Zivilstandsamt Thurgau West

Das Zivilstandsamt Thurgau West in Frauenfeld führt die Familienregister der Gemeinde Bettwiesen und beurkundet Geburten, Anerkennungen, Eheschliessungen und Todesfälle, die sich im Bezirk Münchwilen und Frauenfeld ereignen. Todesfälle sind wie bisher dem Bestattungsamt Bettwiesen zu melden.

Bankplatz 1, 8510 Frauenfeld
Telefon 058 345 13 20
Fax 058 345 13 21
Email zivilstandsamt.west@tg.ch

Friedensrichter - und Betreibungsamt:

Murgtalstrasse 20, 9542 Münchwilen
Telefon 058 345 78 60
Fax 058 345 78 61
Email friedensrichteramt.muenchwilen@tg.ch
betreibungsamt.muenchwilen@tg.ch

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) Münchwilen:

Wilerstrasse 19, Postfach 330, 8370 Sirnach
Telefon 058 345 73 30
Fax 058 345 73 31
Email info.kem@tg.ch

Weitere Amtsstellen und Informationen finden Sie unter www.bettwiesen.ch

